**Dziś w numerze!**

- Minął rok czyli przegląd wydarzeń
- Kim byłem?
- Tajemnice na sprzedaż
- Od mistrza Jana do mistrza Jana
- Konkurs krzyżówka


*Wszystkiego najlepszego swym Czytelnikom i Sympatykom*

*życzy „Dziennik Łódzki"*


**Nakład 270.000 egz.**

**Cena 50 gr**

**Wyd. A**

PANORAMA · PANORAMA

Łódź, niedziela 31 grudnia 1972 r.
i poniedziałek 1 stycznia 1973 r.
Rok XXIX Nr 1 (7591)

# DZIENNIK ŁÓDZKI


# Do siego roku

# Dobry start W PRZEŁOMOWY ROK

## Noworoczny wywiad z mgr inż. J. Lorensem przewodniczącym Prezydium RN m. Łodzi

W tradycyjnym noworocznym wywiadzie z „ojcem miasta" wybiegamy zazwyczaj myślami w nadchodzący rok. Zanim jednak to zrobimy kilka słów o 366 dniach będących już za nami.

— Charakteryzowały się one wysoką dynamiką, którą zilustrować można kilkoma liczbami. W nakładach inwestycyjnych wzrost wyniósł 135 proc. w stosunku do wykonanych zadań w roku 1971, a w niektórych działach gospodarki osiągnął nawet 144 proc.

Oczywiście w realizacji tych zadań występowały trudności, ale były one innego typu niż w latach poprzednich — wynikały z przyspieszonego tempa rozwoju, dynamiki i ambitnych założeń popartych wzmożonym wysiłkiem ludzi pracy. Dzięki temu dziś można powiedzieć, że programy założone na kończący się rok zostaną w pełni zrealizowane. W niektórych działach przekroczone.

W efekcie tego społeczeństwo otrzyma ponad 26 tys. nowych izb mieszkalnych, kilkadziesiąt obiektów handlowo-usługowych o łącznej powierzchni ok. 20 tys m kw., piękny, nowoczesny szpital przy ulicy Pabianickiej, kilka szkół przedszkoli i innych obiektów socjalno-usługowych. W sumie był to rok pomyślny i stworzył dobry start do następnego, który wkrótce powitamy.

**— Jaki on będzie, co go będzie wyróżniać?**

— Nakłady inwestycyjne w mieście wzrastają o 34 proc. w stosunku do wykonania roku bieżącego czyli utrzymuje się w dalszym ciągu duży kąt wzrostu. Czynimy to świadomie, chodzi po prostu o to, by rozładować szczyt zadań, który mógłby powstać w latach 1974/75 i w ten sposób zagrażać wykonaniu zadań 5-latki. Stawianie takich napiętych zadań pozwala nam wyzwolić dodatkowe rezerwy, które stwarzają konkretny potencjał do wykonania wcale nie łatwiejszych zadań jakie rysują się na lata 1974/75. Po prostu trudne zadania mobilizują nas wszystkich do intensywnej, wydajnej i racjonalnej pracy, dają szansę pokazania swych zdolności ludziom ambitnym, z pasją do roboty.

Prace nad planem zostały rozpoczęte dość wcześnie, bo już w połowie roku. Mieliśmy sporo czasu, aby plan skonfrontować z naszymi potrzebami i możliwościami, przedyskutować z władzami dzielnicowymi, ze społeczeństwem, uzyskać jego aprobatę i poparcie dla prezentowanych zamiarów.

Wysoki kąt wzrostu w nakładach inwestycyjnych o 34 proc., w budżecie 20 proc., wyraźnie pokazują, że w jego konstrukcji kryją się elementy ryzyka. Wszyscy zdajemy sobie sprawę z tego, że podejmujemy zadania trudne, lecz w pełni realne.

Chcemy wykonać ok. 29 tys. nowych izb, 50 km sieci wodociągowej, około 20 km sieci kanalizacyjnej, 14 km nowych dróg itp. Jeśli chodzi o usługi to przewiduje się oddanie około 60 lokali handlowo-usługowych.

Nie chciałbym zanudzać Czytelników „Dziennika Łódzkiego" wyliczaniem obiektów przemysłowych mających „wejść w życie" w roku przyszłym. Lista jest długa, a na niej m. in. instytuty badawcze, piekarnia, pralnia, wy-

(Dalszy ciąg na str. 4)

**PRASA NASZA W SWOICH NOWOROCZNYCH NUMERACH SPRZED STU LAT TEMU WYDRUKOWAŁA TAKIE OTO ŻYCZENIA:**

**Życzym z serca, życzym szczerze,**
**By w gazetach, by w Kuryerze,**
**[illegible] czytali [illegible]**
**Wszelkich nauk lubownicy,**
**Wśród różnych nowości tłoku**
**Da Bóg w całym Nowym Roku**
**Czytali, że po złem przecie**
**Dobrze dzieje się na świecie.**

*Kaszubscy rybacy mieli więcej dowcipu od redaktorów Kuryerka (może właśnie dlatego, że nie czytali zamieszczanych tam życzeń!) i zamiast „truć" życzeniami zacnych „lubowników wszelkich nauk" upijali na Nowy Rok koguta. Wlewano mu do dzioba podwójny naparstek gorzałki życząc, aby swoim pianiem nie demaskował pijaków późną nocą wracających do domowych pieleszy. Gospodynie zaś wlewały kogutowi w dziób trzy naparstki wódki, aby swym rannym pianiem budził spitych mężów, mających wyruszyć na połów śledzia.*

*Proste były życzenia składane w małych miasteczkach przez miejscowych mieszczan swoim sąsiadom:*

**Życzę zdrowia wraz z zaszczytem,**
**Złota sporo, szczęścia przytem!**

*Życząc w Nowy Rok należało do dobrego tonu powiedzieć: Do siego! Znaczyło to: do następnego roku, abyśmy przyszłego Nowego Roku szczęśliwie doczekali.*

*Na Pomorzu gwarancją pomyślności w Nowym Roku — jak podaje etnograf Paweł Kwiatkowska — miały być pochody przebierańców. W okolicach Świdwina chodził po domach mężczyzna przebrany za starą babę z workiem na plecach, obdarowując wszystkich szczyptą popiołu z życzeniami pomyślności. Dlaczego popiół miał przynosić szczęście — pani etnograf nie wytłumaczyła.*

*My dzisiaj, winszując przyjaciołom i znajomym obdarowujemy ich noworocznymi pocztówkami i biletami z dopiskiem: „N. R. 1973", jako że na dłuższy tekst nie staje nam ani fantazji, ani czasu. Szczególnie należy współczuć w tym wypadku osobom na wysokich stanowiskach lub bardzo popularnym, które muszą wysłać całe stosy biletów i pocztówek.*

*Amerykanie wysyłają około miliarda noworocznych kartek, tak obliczono dziesięć lat temu, w 1962 roku. Jeden tylko senator Ernest Kefauver wysłał 40.000 sztuk — a cóż dopiero osoby bardziej popularne?! W Stanach Zjednoczonych doliczono się około 50 tysięcy najrozmaitszych wzorów z życzeniami noworocznymi.*

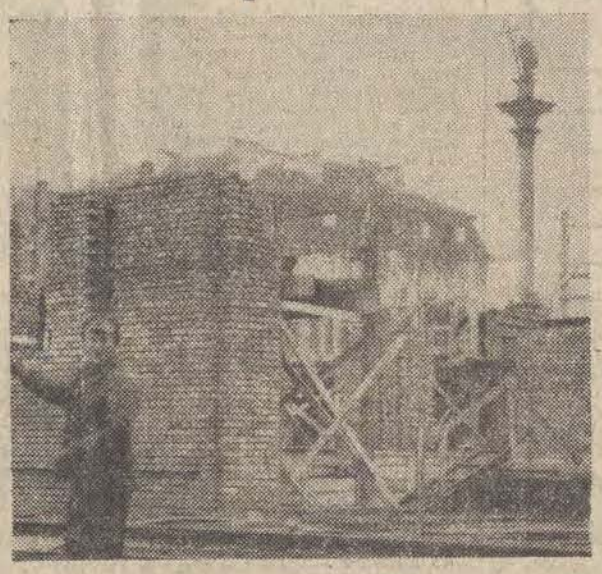
*A zatem „Do siego"...*

# TAK ODRADZA SIĘ ZAMEK

**Napisał i sfotografował JÓZEF POTĘGA**

Schodzimy na dół, przez królewskie ogrody dziś rozmokłe, szare, brudne. Schody są śliskie zabłocone, muszę uważać aby nie zjechać z kilkudziesięciu stopni. I nagle prowadzący mnie kierownik grupy robót przy odbudowie Zamku Królewskiego, inż. Jerzy Kuczyński zaczyna opowiadać: „Żandarm przyłożył mi lufę pistoletu między oczy, ale drugi powstrzymał go uwagą, że nie będzie miał kto nas zakopać. Wtedy moja koleżanka — mieliśmy wtedy po 11 lat — wyrwała się i zaczęła uciekać. Żandarm zdjął z ramienia karabin i strzelił trafiając dziewczynkę w nogę. Potem dobił ją strzałem z parabellum... Mnie kazali ją zakopać i powiedzieli, że następnego dnia przyjdą sprawdzić...".

Zeszliśmy na dół na wielkie cmentarzysko kamieni. Tutaj zgromadzono wszystkie uratowane z zamkowego rumowiska gzymsy, nadproża, wsporniki, stopnie. Spory plac zawalony jest „umarłymi kamieniami", które posłużą za wzór do wykonania duplikatów. Tuż niedaleko budowana jest spora szopa, w której pracować będą kamieniarze i rzeźbiarze. Pod



prowizorycznym daszkiem dźwięczą dłuta i pryska szary dolomit — niektóre elementy kamienne trzeba już wbudowywać...

Zamek rośnie, jak na drożdżach i nie ma w tym stwierdzeniu nic z pompatycznej przesady. Codziennie 250 ludzi, w tym połowa to wysokiej klasy fachowcy, pracuje na tym, w końcu niezbyt wielkim, lecz bardzo skomplikowanym placu budowy. Inżynier Kuczyński prowadzi mnie do skrzydła gotyckiego. Wnętrze tej części, podniesionej już do wysokości drugiej kondygnacji, zatłoczone jest drewnem rusztowań. Elewacja zewnętrzna od strony dziedzińca odbudowana została przy użyciu cegły tzw. gotyckiej albo jak mówią inni „ósemki", pochodzącej z cegielni Kadyny koło Gdańska. Odbudowano tę elewację tak szczegółowo, że odtworzono nie tylko fragmenty autentycznych gotyckich łuków nad przebudowanymi później otworami okiennymi, ale nawet... otwory po rusztowaniach starych budowniczych...

Robota jest tu trudna, odpowiedzialna. Cały kompleks zamkowy został powiększony o jedną, a miejscami o dwie kondygnacje... poniżej poziomu starych fundamentów. Mury budowane w odwrotnym kierunku, czyli w dół sięgają miejscami 5 m poniżej starego poziomu. To

(Dalszy ciąg na str. 5)

# H. Jabłoński i P. Jaroszewicz
## z wizytą u warszawskich robotników

**W przededniu Nowego Roku przewodniczący Rady Państwa Henryk Jabłoński i premier Piotr Jaroszewicz odwiedzili załogi warszawskich fabryk.**

Członek Biura Politycznego KC PZPR, przewodniczący Rady Państwa Henryk Jabłoński spotkał się z robotnikami Warszawskich Zakładów Maszyn Budowlanych im. Waryńskiego.

Przewodniczący Rady Państwa złożył załodze gorące gratulacje za podtrzymywanie żywych w tym zakładzie tradycji dobrej roboty, za szlachetną ambicję przodowania w pracy zawodowej i społecznej. Przekazał też życzenia dobrego startu w nowym 1973 r. — dziękując za dotychczasową solidną robotę, za osiągnięcia w roku, który dobiegł końca.

Gościem załogi FSO na Żeraniu był członek Biura Politycznego KC PZPR, premier Piotr Jaroszewicz, który należy do organizacji partyjnej w tym zakładzie. Wraz z członkiem Biura Politycznego KC PZPR, wicepremierem Mieczysławem Jagielskim, rozmawiał on z pracownikami kilku wydziałów produkujących Fiaty.

P. Jaroszewicz i M. Jagielski przekazali załodze serdeczne pozdrowienia i najlepsze życzenia. Tradycyjnym „Do siego roku" pożegnali się przybyli z załogą żerańską.

## Rekordy frekwencji u podnóża Tatr

Mimo nadal utrzymującej się w Tatrach bezśnieżnej zimy, w Zakopanem i okolicy padają wszelkie rekordy frekwencji turystów i wczasowiczów.

Jak obliczają biura turystyczne, które wynajęły wszystkie miejsca jakie tylko miały w dyspozycji, w Zakopanem, Poroninie, Kościelisku i na Bukowinie Tatrzańskiej, powita Nowy Rok ponad 50 tys. gości.

W Tatrach świeci słońce i panuje lekki mróz w granicach od 4 do 8 stopni.

## Kronika wypadków

■ O godz. 8.50 75-letni Jan F. uderzył głową o bok tramwaju linii 8/3, doznając rany tłuczonej. Wypadek miał miejsce na ul. Gdańskiej.

■ O godz. 13.10 wpadła pod „Syrenę" 66-30 IB 48-letnia Maria R. doznając stłuczenia miednicy.

■ O godz. 11.20 na skrzyżowaniu ul. Wólczańska — Mickiewicza kierowca „Fiata" IS 80-10 spowodował zderzenie z „Nysą". Straty ok. 12 tys. zł.

■ O godz. 19.05 usiłował wskoczyć do tramwaju linii 10/4 na rogu Obr. Stalingradu — Gdańska 61-letni Marian K. Doznał obrażeń i przebywa w szpitalu.

■ Wczoraj wyjątkowo pracowity dzień i noc mieli pracownicy Pogotowia Wodno-Kanalizacyjnego. Usuwanie awarii na ul. Gdańskiej i A. Struga trwało bowiem do godzin rannych. (cis)

## Katastrofa samolotu pod Miami na Florydzie

W piątek wieczorem, na podmokłym terenie w pobliżu Miami na Florydzie, rozbił się samolot „Lockheed 1011", należący do towarzystwa „Eastern Airlines". Na pokładzie znajdowało się 158 pasażerów i 12 członków załogi. Agencje zachodnie początkowo podały, że katastrofie uległ tej samej wielkości samolot, co „Boeing 747" — „Jumbo Jet".

Rzecznik Federalnej Administracji Lotnictwa Cywilnego oświadczył, że kontakt radarowy z samolotem, który wystartował z Nowego Jorku został nagle przerwany około północy, czasu lokalnego. Na miejsce katastrofy natychmiast udały się ekipy ratunkowe na helikopterach, które uratowały 4 osoby.

Z ostatnich doniesień wynika, że w akcji ratunkowej uratowano 93 osoby, na ogólną liczbę 167 na pokładzie. Akcja ratunkowa trwa i być może liczba uratowanych okaże się jeszcze wyższa.

W depeszach zwraca się jednak uwagę na niezwykle trudne warunki, w jakich działają ekipy ratownicze. Teren jest trudno dostępny, podmokły, zamieszkały przez aligatory.

## Dalsze pogorszenie się stosunków Szwecja — USA

Gabinet szwedzki potwierdził w sobotę, że USA zwróciły się do rządu szwedzkiego z wnioskiem, aby chwilowo nie przysyłała swego nowego ambasadora, Yngve Moeliera, który za kilka tygodni miał objąć placówkę w Waszyngtonie, w związku z napiętymi stosunkami między obu krajami.

Decyzję tę powziął departament stanu USA, jako kolejną reakcję na oświadczenie premiera Szwecji, Olofa Palme, porównujące bombardowania DRW z masowymi zbrodniami hitlerowskimi.

Jak wiadomo, kilka dni temu rząd amerykański postanowił chwilowo zatrzymać w Waszyngtonie dotychczasowego charge d'affaires USA w Szwecji, Johna Guthriego, obniżając w ten sposób czasowo rangę swego przedstawicielstwa w Szwecji, które od kilkunastu miesięcy pozbawione jest ponadto ambasadora.

# List E. Gierka do załóg
## czołowych zakładów pracy

**Z okazji Nowego Roku I sekretarz KC PZPR — Edward Gierek przesłał list do czołowych zakładów pracy w całym kraju — na ręce I sekretarzy Komitetów Zakładowych PZPR — z podziękowaniem za dobrą pracę w minionym roku i wkład w realizację zobowiązań podjętych w ramach akcji „20 miliardów".**

**List zawiera uznanie za rzetelną i wydajną pracę, podkreślając, że 1972 r. był okresem przyspieszonej realizacji zadań społeczno-gospodarczych nakreślonych uchwałą VI Zjazdu partii.**

**Skupienie organizacji partyjnych i całych załóg wokół wykonania planów produkcyjnych było wyrazem patriotycznej postawy dobrego rozumienia i poparcia czynem polityki PZPR.**

**W imieniu Komitetu Centralnego PZPR I sekretarz KC PZPR złożył wyrazy pełnego uznania i najserdeczniejsze podziękowania za tę postawę aktywno-partyjną i obywatelską.**

**List wyraża przekonanie, że w roku przyszłym partia może w pełni liczyć na dalsze zaangażowanie ludzi pracy w realizację uchwał VI Zjazdu, a szczególnie zadań 1973 r., który będzie stanowił ważny okres w przyspieszaniu tempa rozwoju gospodarczego kraju i osiągania założonych celów społecznych.**

**Wraz z życzeniami dalszych sukcesów w pracy dla organizacji partyjnych i całych załóg — Edward Gierek przekazał życzenia szczęścia w życiu osobistym oraz wszelkiej pomyślności dla rodzin pracowników.**

* ☆ *

**I sekretarz KC PZPR Edward Gierek przesłał również list z podziękowaniami za pracę w 1972 roku oraz z życzeniami na 1973 rok — egzekutywom komitetów wojewódzkich, powiatowych, miejskich i dzielnicowych partii.**

Zapowiedź wstrzymania bombardowań
## SUPERFORTECE „B-52" KONTYNUUJĄ NALOTY

W przeddzień nowego roku, 30 grudnia naloty amerykańskich sił powietrznych na DRW nie ustawały. Samoloty strategiczne i superfortece „B-52" kontynuowały bombardowania rejonów Hanoi i Hajfongu. W nocy z 29 na 30 grudnia lotnictwo amerykańskie dokonało między godziną 22 a 24 zmasowanych nalotów na tereny położone na zachód od centrum Hanoi. W nalotach uczestniczyły superfortece „B-52". Północnowietnamska obrona przeciwlotnicza odpowiedziała na atak lotnictwa amerykańskiego silnym ogniem artylerii.

Ostatnie 2 tygodnie tego roku były dla Wietnamu północnego szczególnie ciężkie. Dowództwo amerykańskie skierowało w tym czasie nad Indochiny niemal wszystkie samoloty bojowe sił powietrznych USA. Samoloty te zrzuciły ponad 50 tys. ton bomb, dokonując ataków na gęsto zaludnione obszary.

Jak podała prasa francuska, w samym Hanoi w ciągu minionych 10 dni zginęło 2 tys. osób, a dalsze 2 tys. odniosło rany.

W tym czasie północnowietnamska obrona przeciwlotnicza zestrzeliła 77 amerykańskich samolotów bojowych. Tak więc liczba zestrzelonych nad DRW samolotów wynosi 4.155.

**UROCZYSTOŚĆ ŻAŁOBNA W HANOI**

W Hanoi odbyła się uroczystość żałobna poświęcona pamięci czterech polskich marynarzy, którzy ponieśli śmierć w czasie bombardowania przez lotnictwo amerykańskie 20 bm. statku „Józef Conrad" w Hajfongu.

Jednocześnie podano do wiadomości, że dekretem rządu DRW nadano czterem poległym marynarzom Ordery Pracy DRW I klasy oraz Medale Przyjaźni. Tego samego dnia trumny z ciałami marynarzy zabrał na pokład radziecki samolot transportowy startujący do Moskwy, skąd przekazane będą do kraju.

**Z OSTATNIEJ CHWILI**

**Rzecznik Białego Domu oświadczył 30 bm., iż prezydent Nixon wydał rozkaz wstrzymania bombardowań Wietnamu północnego powyżej 20 równoleżnika. Rzecznik wyraził również przekonanie, że w dniu 8 stycznia 1973 roku Kissinger ponownie spotka się w Paryżu z negocjatorami północnowietnamskimi. Również rokowania ekspertów technicznych mają zostać wznowione 2 stycznia. Rzecznik nie podał, od kiedy ma wejść w życie rozkaz wstrzymania bombardowań.**

## Pogoda

Bezchmurnie lub zachmurzenie niewielkie. Temperatura maksymalna ok. plus 1, minimalna ok. minus 15 stopni C. Wiatry słabe i umiarkowane z kierunków wschodnich i południowych. Jutro pogoda i temperatura bez większych zmian.

Dziś słońce zajdzie o 15.40, a jutro wzejdzie o 7.50.

Imieniny: Sylwestra i Melanii, jutro Mieczysława.

# Kraj Rad w dniu złotego jubileuszu

**Odświętną uroczystą szatą tysięcy miast i wsi oraz poważnymi osiągnięciami gospodarczymi i społecznymi, które wieńczą dorobek bieżącego roku — pięćdziesiątego roku istnienia i działalności państwa radzieckiego — powitano w Kraju Rad dzień 30 grudnia — dzień złotego jubileuszu ZSRR.**

Dzienniki centralne i republikańskie na pierwszych stronach odświętnych wydań zamieszczają, obok portretów Lenina i jubileuszowych haseł, odezwę skierowaną z okazji pięćdziesięciolecia przez Komitet Centralny KPZR, Prezydium Rady Najwyższej i Radę Ministrów ZSRR — do narodu radzieckiego, do wszystkich ludzi pracy, wszystkich narodowości Kraju Rad.

Prasa publikuje także dekret Prezydium Rady Najwyższej ZSRR o przyznaniu w związku z jubileuszem ZSRR wszystkim republikom radzieckim, republikom autonomicznym oraz obwodom i okręgom narodowościowym orderu „Przyjaźni Narodów".

Wieczorem z okazji i na cześć złotego jubileuszu radzieckiego państwa oddano na rozkaz ministra obrony ZSRR 50 honorowych salw artyleryjskich w Moskwie, w stolicach republik związkowych oraz w miastach-bohaterach: Leningradzie, Wołgogradzie, Sewastopolu, Odessie i w twierdzy brzeskiej.

Od 1 stycznia 1973 r.
## UPROSZCZONE FORMALNOŚCI PRZY WYJAZDACH DO BUŁGARII, CSRS, RUMUNII, WĘGIER I ZSRR

**Ministerstwo Spraw Wewnętrznych komunikuje, że z dniem 1 stycznia 1973 r. wprowadzone będą nowe — uproszczone zasady postępowania organów paszportowych przy wyjazdach do: Bułgarii, CSRS, Rumunii, Węgier i ZSRR.**

**Osoby zainteresowane wyjazdami zagranicznymi mogą ubiegać się o otrzymanie wkładki paszportowej tzw. wielokrotnej niezależnie od terminu i kierunku wyjazdu.**

**Pięcioletni termin ważności wkładki wielokrotnej umożliwia w tym czasie jej posiadaczom realizację wyjazdów w dowolnych terminach bez załatwiania jakichkolwiek formalności w organach paszportowych. Prawo do posiadania wkładki może być cofnięte jeżeli zajdą okoliczności wymienione w art. 4 ust. 2 ustawy o paszportach z dnia 17 czerwca 1959 r.**

**Podstawę do uzyskania wkładki paszportowej stanowi podanie wraz z fotografią, złożone w organach paszportowych bezpośrednio lub za pośrednictwem upoważnionych do tego biur podróży. Za wniesione podanie będzie pobierana opłata.**

**Warunkiem każdorazowego wyjazdu za granicę na podstawie wkładki jest:**

**a) zakupienie znaczków opłaty paszportowej. Sprzedaż znaczków prowadzą wszystkie kasy wymiany walut, a także ekspozytury biur podróży. Opłaty z tego tytułu przeznaczone są na Centralny Fundusz Turystyki i Wypoczynku,**

**b) wypełnienie karty ewidencyjnej przekroczenia granicy. Druki tych kart wydawane są bezpłatnie przez biura podróży, kasy wymiany walut oraz przez organy paszportowe wszystkich szczebli,**

**c) posiadanie i okazanie na żądanie odpowiednich władz kontroli granicznej zaproszenia lub voucherów, jeżeli wyjazd następuje do Czechosłowacji lub ZSRR.**

**Ważność wkładki paszportowej wielokrotnej wydanej przed dniem 1 stycznia 1973 r. z krótszym terminem ważności, może być wznowiona przez każdy organ paszportowy na łączny okres do lat pięciu od daty wystawienia wkładki.**

**Wyjazdy do Jugosławii odbywają się na dotychczasowych zasadach, a więc na podstawie wkładki paszportowej uprawniającej do jednokrotnego przekroczenia granicy, wydawanej z terminem ważności na okres sześciu miesięcy. Uproszczeniu ulega tu jednak tryb wnoszenia opłat za wydaną wkładkę. Opłata wnoszona jest dopiero przed wyjazdem również w formie zakupionego znaczka opłaty paszportowej o odpowiedniej wartości, wklejonego do wkładki paszportowej. Przed przekroczeniem granicy należy wypełnić kartę ewidencyjną przekroczenia granicy, a także na żądanie organów kontroli granicznej okazać dowód zakupu dewiz.**

**Osoby wyjeżdżające przez NRD z zamiarem udania się do innych europejskich krajów socjalistycznych, zobowiązane są przy przekraczaniu granicy PRL i NRD okazać polskim władzom granicznym wraz z dowodem osobistym wkładkę paszportową z właściwie naklejonym znaczkiem opłaty paszportowej.**

**Szczegółowe informacje o nowych zasadach wyjazdów za granicę na podstawie wkładek paszportowych do dowodów osobistych udzielają organy paszportowe, a także biura podróży na terenie całego kraju.**

## Nowe wstrząsy tektoniczne w Managui

Według doniesień agencji UPI ze stolicy Nikaragui, w piątek wieczorem tysiące ogarniętych paniką mieszkańców Managui wyległo na ulice po dwóch nowych wstrząsach tektonicznych.

Na szczęście nowe wstrząsy trwały tylko kilka sekund i były bardzo słabe. Nie wyrządziły one większych szkód. Jednakże sytuacja w zniszczonej prawie całkowicie Managui jest nadal ciężka. Rząd ma znaczne trudności z dostarczeniem wygłodzonym i bezdomnym mieszkańcom wystarczających ilości żywności, z powodu braku środków transportowych. Aby przezwyciężyć tę krytyczną sytuację do transportu żywności zgłaszają się ochotniczo właściciele prywatnych samochodów.

## Karta świąteczna z... 120 tys. dolarów

Mieszkanka Nowego Jorku, 63-letnia sprzątaczka Ida Magoon, otrzymała na minione święta kartę wraz z losem loteryjnym, na który — jak się później okazało — padła wygrana w wysokości 120 tysięcy dolarów.

Karty takie otrzymywała ona każdego roku od swej irlandzkiej przyjaciółki, pani Joseph Hughes. Tegoroczna karta była wyjątkowo szczęśliwa.

● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT

# Ostatnia szansa
## na wytypowanie 10 najlepszych sportowców Łodzi 1972 roku

W związku z licznymi prośbami naszych Czytelników zamieszczamy dziś dodatkowy, ostatni już kupon naszego plebiscytu na 10 najlepszych sportowców Łodzi 1972 r.

**Wypełnione kupony przyjmujemy do 3 stycznia 1973 r. (decyduje data stempla pocztowego). Listy i kartki z kuponami prosimy przesyłać pod adresem: „Dziennik Łódzki", Łódź, ul. Piotrkowska 96, z dopiskiem „Plebiscyt sportowy".**

Pragniemy poinformować, że po obliczeniu wyników dotychczas nadesłanych kuponów najwięcej głosów padło na: **A. Beka** (medalistę olimpijskiego), **M. Nowickiego** (olimpijczyka i zwycięzcę Bałtyckiego Wyścigu Przyjaźni), **S. Wagnera i J. Czerbniaka** (uczestników sztafety olimpijskiej, która zdobyła w Monachium IV miejsce), **P. Kaczorowskiego** (olimpijczyka i mistrza Polski), **K. Marandę** (współrekordzistę Polski w biegu na 3 tys. m z przeszkodami, olimpijczyka).

Duże uznanie w oczach naszych Czytelników, którzy dotychczas nadesłali kupony, znaleźli przedstawiciele zespołów mistrzów Polski: **siatkarki Startu, koszykarki ŁKS, a także piłkarze ŁKS, piłkarze ręczni „Anilany", niektórzy zawodnicy z drużyny hokejowej ŁKS oraz zapaśnicy, biorący udział w Olimpiadzie w Monachium.**

PLEBISCYT „DZIENNIKA ŁÓDZKIEGO"
WYBIERAMY NAJLEPSZYCH SPORTOWCÓW
ŁODZI - 1972 r.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____

IMIĘ i NAZWISKO ORAZ ADRES GŁOSUJĄCEGO

_____

_____

## TRIUMF SKOCZKÓW NRD W OBERSDORFIE

**Sukcesem reprezentantów NRD zakończył się pierwszy konkurs turnieju czterech skoczni. W sobotę w Obersdorfie drużyna trenera D. Neuendorfa święciła wielki triumf. Pierwsze miejsce zajął R. Schmidt — 237 pkt., wyprzedzając Aschenbacha — 233,5 pkt. i H. Glassa — 226,2 pkt. W pierwszej dziesiątce znalazło się 5 skoczków NRD, podczas gdy mistrzowie olimpijscy Kasaya (Japonia) i Fortuna (Polska) nie zdołali zakwalifikować się do czołówki. 108 zawodników z 18 krajów stanęło na starcie tegorocznego turnieju czterech skoczni.**

**Wyniki:**

**1. R. Schmidt (NRD) — 102,5 — 105 m — nota 237 pkt. 2. Aschenbach (NRD) — 101,5 — 106 m — nota 233,5 pkt. 3. H. Glass (NRD) — 99,5 — 101 m — nota 226,2 pkt. 4. H. Schmid (Szwajcaria) — 101,5 — 98 m — nota 220,3 pkt. 5. M. Wolf (NRD) — 96 — 101,5 m — nota 215,5 pkt.**

Najlepszy z polskich zawodników Wojciech Fortuna zajął 25 miejsce z notą 191,2 pkt. Mistrz olimpijski w skokach ze średniej skoczni Japończyk Kasaya sklasyfikowany został na 43 pozycji z notą 169 pkt.

Następny konkurs odbędzie się w dniu 1 stycznia 1973 r. w Garmisch-Partenkirchen.

## Liga angielska

| | |
|---|---|
| Birmingham — Ipswich T. | 1:2 |
| Chelsea — Derby C. | 1:1 |
| Leicester C. — West Ham U. | 2:1 |
| Liverpool — Crystal Palace | 1:0 |
| Manchester U. — Everton | przeł. |
| Newcastle U. — Sheffield U. | 4:1 |
| Norwich C. — Manchester C. | 1:1 |
| Southampton — Coventry C. | 2:1 |
| Stoke City — Arsenal | 0:0 |
| Tottenham — Wolverhampton | przełożone |
| W. Bromwich — Leeds | przeł. |
| Brighton — Blackpool | 1:2 |
| Burnley — Fulham | 2:2 |

Przed XXVI WP i mistrzostwami świata
## OSTRE TRENINGI POLSKICH KOLARZY

Szesnastka najlepszych polskich kolarzy, spośród której wytypowane zostaną reprezentacje na przyszłoroczny XXVI Wyścig Pokoju i mistrzostwa świata w Barcelonie, ma już poza sobą pierwszy ostry trening na grudniowym zgrupowaniu w Wiśle.

Od 5 do 26 stycznia Henryk Łasak ze swoimi podopiecznymi przebywać będzie na kolejnym zgrupowaniu w Zakopanem. W początkach lutego kolarze nasi wyjadą szlifować dalej formę do przyszłorocznych występów międzynarodowych do Plowdiw. Jak już pisaliśmy, w grupie tej znaleźli się m. in. **M. Nowicki i P. Kaczorowski** (Łódź), **J. Bylicki** (ziemia łódzka).

Po zgrupowaniu w Bułgarii i zapoznaniu się trenerów z formą poszczególnych zawodników szesnastka polskich kolarzy podzielona zostanie na dwie grupy. W marcu pierwszy zespół weźmie udział w wyścigu dookoła Annaby (Algieria), drugi zaś — w wyścigu „Tireno Adracito".

W kwietniu Polacy wystartują w wyścigu „Tour du Loir et Cher" we Francji. Druga grupa weźmie udział w wyścigu dookoła Maroka.

W pierwszych dniach maja cała szesnastka wystartuje do ulicznego kryterium MON w Warszawie. Dopiero po tej imprezie ustalony zostanie skład naszej drużyny na XXVI Wyścig Pokoju, który odbędzie się w dniach 9—26 maja na trasie Praga — Warszawa — Berlin.

Większość kolarzy kandydujących do reprezentacji narodowej „przekręciła" już po około 1000 km. Którzy z nich mają największe szanse na zakwalifikowanie się do XXVI WP? Na pewno R. Szurkowski. Pozostała szóstka wyłoniona zostanie po warszawskim kryterium MON. Mamy nadzieję, że w siódemce na XXVI WP znajdą się także przedstawiciele łódzkiego kolarstwa, kontynuując dobre tradycje J. Kudry i pozostałych łódzkich kolarzy startujących w tej imprezie w ubiegłych latach. (n)

Kol. Zbigniewowi Nowickiemu-Nienackiemu wyrazy serdecznego współczucia z powodu zgonu

O J C A

składa

ZARZĄD ŁÓDZKIEGO ODDZIAŁU STOWARZYSZENIA DZIENNIKARZY POLSKICH

Koleżance ELŻBIECIE GORZKOWSKIEJ-KRAUZE wyrazy współczucia z powodu śmierci

M A T K I

składają:

DYREKCJA, POP PZPR, RADA ZAKŁADOWA oraz PRACOWNICY ŁÓDZKIEGO WYDAWNICTWA PRASOWEGO RSW „PRASA"

Z głębokim bólem zawiadamiamy że dnia 29 grudnia 1972 r. zmarła przeżywszy lat 69 nasza najlepsza Matka, Żona, Babcia, Prababcia i Teściowa

S. † P.

KAZIMIERA GORZKOWSKA

Pogrzeb odbędzie się z kaplicy cmentarza rzym.-kat. na Mani 3 stycznia (środa) 1973 r. o godz. 13.30.

RODZINA

# ZAPRASZA PT KLIENTÓW

ELDOM

do odwiedzania sklepów na terenie m. Łodzi i województwa, bogato zaopatrzonych w zmechanizowany sprzęt gospodarstwa domowego.

Z okazji Nowego Roku dyrekcja „ELDOMU" składa wszystkim Klientom najserdeczniejsze życzenia.

10387-K


## UWAGA, RZEMIEŚLNICY!

**Izba Rzemieślnicza**

ZAWIADAMIA,

że w dniach od 2 do 20 stycznia 1973 roku przeprowadzona zostanie W CECHACH coroczna **REJESTRACJA ZAKŁADÓW RZEMIEŚLNICZYCH** celem złożenia sprawozdania z działalności gospodarczej zakładu w 1972 r.

Podstawa prawna: Uchwała nr 183 RM z dnia 25 maja 1962 r. w sprawie ogólnego zakresu badań statystycznych GUS (Monitor Polski nr 49, poz. 238).

## Nieruchomości

**DOM** 10-izbowy (6 izb wolne), ogród, garaż, telefon sprzedam. Głowno Piątkowska 11 18288 g

**MAŁE** gospodarstwo rolne lub domek kupię. — Łódź, Sierakowskiego 72—50 18283 g

**KUPIĘ** garaż — Osiedle Doły — rejon od Marynarskiej do Spornej. — Oferty „18107" Prasa, Piotrkowska 96

**DOMEK** niedrogo sprzedam. Mieszkanie na zamianę. Wiadomość: Pabianice, 20 Stycznia 107, Rydygier 17932 g

**SPRZEDAM** lub wydzierżawię osobom prywatnym lub instytucjom pawilon handlowy 50 m kw. w Pabianicach. Oferty „18050" Prasa, ul. Piotrkowska 96

**GARAŻ** w śródmieściu, najchętniej okolice Piotrkowskiej — kupię. Oferty „18239" Prasa, Piotrkowska 96

## Kupno-Sprzedaż

**„ZASTAVE"** kupię. 535-36 po 16 18281 g

**„WARTBURGA** de Lux" rok 1972 kupię. Henryk Anyszko, Głowno, Limanowskiego 11 18253 g

**ETAŻERKĘ** z lustrem — antyk — sprzedam. Telefonować: 432-02 17857 g

**KOŻUCH** bułgarski męski kupię. Tel. 641-40, godz. 17—19 18024 g

**KOŁNIERZE** z lisów — sprzedaję prywatnie. Zachodnia 23 B m. 35 (bloki przed Limanowskiego). Poniedziałki, soboty

**MASZYNY** typu Facit kalkulacyjne automaty z pamięcią tanio sprzedam. Tel. 221-68

**DUŻE** futro czarne łapki karakułowe tanio sprzedam. Tel. 340-75 godz. 17—20 18172 g

**FUTRO** solidnie wykonane, imitacja czarnej wydry sprzedam. Tel. 256-23 po 17 18204 g

**„RENAULTA** R-16" (1967) sprzedam. 516-02

**CASTROLA** GT-X sprzedam. Tel. 15-33-38, godz. 18—22 18087 g

## Lokale

**POKÓJ** bez wygód do wynajęcia. Płatne za trzy lata z góry. Płatowcowa 25 18246 g

**2 POKOJE** z kuchnią bloki 60 m kw. 1 pokój z kuchnią, bloki 34 m kw. kwaterunkowe, okolica Ronda Titowa, zamienię na 3 pokoje z kuchnią i telefonem. — Oferty „18291" Prasa, Piotrkowska 96

**KAWALERKĘ** lub „M-2" własnościowe w blokach kupię. Oferty „18261" Prasa, Piotrkowska 96

**GDAŃSK**-Wrzeszcz — pokój z wygodami zamienię na równorzędne w Łodzi. Oferty „18060" Prasa, Piotrkowska 96

**SAMOTNA** poszukuje mieszkania w blokach na okres od 6 miesięcy do 1 roku. Płatne z góry. Tel. 641-40, godz. 17—19

**MIESZKANIE** własnościowe „M-2" lub „M-3" natychmiast kupię. Telefon 641-40, godz. 17—19

## Nauka Praca

**STUDENTKA** Wróblewska — korepetycje, chemia. Wici 30/30, Teofilów

**POMOC** domowa potrzebna. Kasowa 6 m. 3, po godz. 16 18217 g

**POMOC** do 3-letniej dziewczynki potrzebna. Tel. 866-36 18305 g

**OPIEKUNKA** do 2-letniego dziecka zaraz potrzebna. Żubardzka 7 m. 17, osiedle Wielkopolska 13 18290 g

**POMOC** do 7-miesięcznego dziecka dochodząca lub na stałe potrzebna. Koczaskiego 39 m. 20 (blok 10). Krańcówka tramwajowa nr 20

**POMOC** domową dochodzącą, stałą przyjmę. Tel. 625-54 17954 g

**POSZUKUJĘ** pracy, posiadam nowy samochód, prawo jazdy kat. I. Oferty „18203" Prasa, Piotrkowska 96

## Różne

**CZERWONIEC** Konstanty ginekolog, Tuwima 20

**Dr ZIOMKOWSKI,** skórne, weneryczne 16—19, Piotrkowska 59, oprócz sobót 17540 g

**OBUWIE!** Reperacja — przerabianie: obcasy oraz noski na nowoczesne, wygodne. Cholewy na sznurowane (haki). Zwężanie, zniżanie. Wymiana przyszew. Wszywanie suwaków. 643.86, Mickiewicza 21, Wróblewski 18157 g

**TRWAŁE** uszczelnianie okien taśmą metalową (szwedzką) — wykonuje Rzemieślnicza Spółdzielnia Zaopatrzenia i Zbytu „Wytwórczość Różna". Zgłoszenia tel. 840-16

**W SEZONIE** zimowym przyjmuję po zniżonych cenach zamówienia na wykonanie nagrobków i grobowców z granitu. Wiadomość: Białostocka 27a, Maciejewski

**MOTOCYKLE** wszystkich typów, samochody „Syreny" — wały korbowe — naprawia, szlifuje cylindry. Warsztat, Główna 13. Błaszczak

**ZGINĄŁ** brązowy pudelek nr rej. 12579. Odprowadzić za wysokim wynagrodzeniem Kalinowa 32 a m. 2, tel. 538-22

**SUPERELEGANCKIE** stroje ślubne artystycznie szyje z powierzonych materiałów firma „Roma", Zachodnia 75

**PRZYJMĘ** wspólnika, udziałowca z gotówką (współpraca niekonieczna) do zakładu ogrodniczego szklarniowego. Warunki korzystne. Oferty „18224" Prasa, Piotrkowska 96

**POSIADAM** warsztat w śródmieściu — front, poszukuję wspólnika lub oczekuję innych propozycji. Tel. 380-11 godz. 18—20 18201 g

**NAPRAWA** maszyn do szycia. Tel. 370-06 Kotynia 17924 g.

28 br. zginął czarny pudel (duży). Odprowadzić za wynagrodzeniem: Rogozińskiego 6 m. 26, tel. 407-96 18273 g

W dniu 29 grudnia 1972 r. zmarła po długiej i ciężkiej chorobie, przeżywszy lat 78 nasza najukochańsza Matka

S. † P.

**WŁADYSŁAWA WĘCLOWICZ**

Pogrzeb odbędzie się 2 stycznia 1973 roku (wtorek) o godz. 14 z kaplicy cmentarza na Zarzewie, o czym zawiadamiamy w głębokim żalu

CÓRKI I POZOSTAŁA RODZINA

Dnia 29 grudnia 1972 r. zmarł po ciężkiej chorobie w wieku lat 69 opatrzony św. sakramentami, najdroższy Mąż, Ojciec, Dziadek i Pradziadek

S. † P.

**FELIKS NOWICKI**

Pogrzeb odbedzie się dnia 2 stycznia 1973 roku o godz. 15 z kaplicy cmentarza na Dołach, o czym powiadamia w nieutulonym żalu

RODZINA

Dnia 28 grudnia 1972 roku zmarła

S. † P.

**MARIANNA KONCZAREK**

z domu Jodka
nauczycielka

Pogrzeb odbędzie się dnia 2. I 1973 roku o godz. 14,30 z kaplicy cmentarza na Dołach, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim bólu

MĄŻ, SYN, RODZINA

W dniu 29 grudnia 1972 roku zmarł po krótkiej chorobie

**KAZIMIERZ URBAŃSKI**

adwokat

wicedziekan Rady Adwokackiej w Łodzi członek Zespołu Adwokackiego nr 8 w Łodzi, znakomity obrońca, nasz najlepszy Kolega i Przyjaciel

W wielkim bólu i głębokim smutku żegnamy Go wyrażając jednocześnie serdeczne współczucie ŻONIE — adwokat Elżbiecie Agackiej-Urbańskiej i Rodzinie

KOLEŻANKI, KOLEDZY oraz PRACOWNICY z ZESPOŁU ADWOKACKIEGO Nr 8 w ŁODZI.

Dnia 29 grudnia 1972 roku zmarła nagle

S. † P.

**JANINA WCISŁO**

z domu Scibiorek

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 31. XII. br. o godz. 14 w kościele parafialnym w Koluszkach, po czym nastąpi wyprowadzenie zwłok na miejscowy cmentarz, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

MĄŻ, CÓRKA, SYNOWIE
I POZOSTAŁA RODZINA

**Od jutra obowiązuje kod pocztowy**

# Adresujemy pięcioma cyframi

**„Dziennik Łódzki" 90-103**

**Jak już informowaliśmy, od 1 stycznia, czyli od jutra, zaczyna obowiązywać kod pocztowy. Zasady jego „konstrukcji" wyjaśnialiśmy już obszernie w poprzednich publikacjach. Dziś przypomnijmy tylko, że składa się on z 5 cyfr, przy czym pierwsza oznacza okręg pocztowy, obejmujący swym zasięgiem województwo lub miasto wydzielone. Dla Łodzi pierwsza cyfra kodu ustalona została na na „9".**

Kod pocztowy znacznie usprawni segregację przesyłek, a w rezultacie skróci czas ich podróży od nadawcy do adresata. Przewiduje się, że w obrębie jednego miasta przesyłka nadana poprzedniego dnia, dotrze do adresata dnia następnego. Zasadę tę poczta chce zastosować do wszystkich listów nadanych w kraju i przeznaczonych dla adresatów w kraju. Być może jej urzeczywistnienie będzie się wiązało z zastosowaniem w przyszłości elektronicznych urządzeń sortujących.

„Spisy kodowych oznaczeń pocztowych" w Łodzi mają być wyłożone do wglądu we wszystkich okienkach pocztowych. Informacji w sprawie numerów kodowych udzielać będzie informacja 03. Większe instytucje i zakłady pracy otrzymały już te spisy. Otrzymały je także szkoły, które zobowiązane zostały do przeprowadzenia specjalnych lekcji na ten temat. W posesjach wywieszone są właściwe dla nich numery kodowe, potem będą one trwale wymalowane na skrzynkach typu „Hermes". Warto zwrócić uwagę na fakt, iż przesyłki pozbawione numeru kodowego adresata będą sortowane w drugiej kolejności.

A oto wzór prawidłowego adresowania listów do naszej redakcji:

„DZIENNIK ŁODZKI"
ul. Piotrkowska 96
90 103 ŁÓDŹ

(jp)

# Nauki przyrodnicze w służbie muzealnictwa

**Pytamy się często: w jaki sposób archeolog potrafi ustalić wiek znaleziska — np. ceramicznego naczynia? Obecnie dzięki zastosowaniu metody radiowęglowej sprecyzować to można bardzo dokładnie. Oto jeden z przykładów, że nowoczesne nauki przyrodnicze oraz technika stają się walnym sprzymierzeńcem archeologa, pragnącego wydrzeć z ziemi i przekazać nam już rozszyfrowane tajemnice przeszłości. Tak więc wystawa, zorganizowana obecnie w Muzeum Archeologicznym pod nazwą „Nauki przyrodnicze w służbie muzealnictwa", mimo że jest specjalistyczna, zainteresuje wielu z nas.**

**Wykażmy np. w jakiej mierze sprzymierzeńcem archeologa może być mineralogia — a to na przykładzie glinianego naczynia.**

**W ciągu kilku tysięcy lat zmieniała się technika nie tylko wypalania garnków, lecz również receptura masy ceramicznej. I to właśnie obok wyżej już wspomnianej analizy radiowęglowej pozwala ustalić teraz ich wiek.**

**Obok mineralogii i geofizyki dopomaga archeologom w ich pracy palinologia (zajmująca się badaniem pyłków kwiatowych, co z kolei pozwala ustalić jakie np. uprawiano w danym okresie zboża), rentgenografia i spektroskopia.**

**Stąd również i waga działającej przy Muzeum Archeologicznym pracowni konserwatorskiej, prowadzonej od lat przez inż. Andrzeja Kanwiszera. Już teraz bardzo rozbudowana, stale wzbogaca się jeszcze bardziej nowoczesną aparaturą, co powiększa jej możliwości badawcze. Tak więc pokrywa ona nie tylko zapotrzebowanie samego muzeum, lecz również bardzo pożytecznie pracuje na „eksport".**

**A jakimi metodami i z jakim efektem? Jak informują nas problemowi temu poświęcona będzie jedna z późniejszych wystaw łódzkiego Muzeum Archeologicznego, które jest nie tylko pożyteczną placówką ekspozycyjną, lecz również poważnym ośrodkiem naukowym.**

**M. J.**

# Książkowe nowości

W nowym — 1973 r. ukaże się szereg ciekawych publikacji książkowych.

Monumentalnym dziełem jest **„Słownik pracowników książki polskiej"**, zawierający około 3 tys. życiorysów oraz omówień działalności ludzi książki od wieku XII, aż po dzień dzisiejszy. Odnotujmy, że słownik redagowali pracownicy Biblioteki UŁ na czele z Ireną Trejchel.

Nakładem MON wydana zostanie zapowiadana od dawna „Historia wojskowości polskiej" a także dwutomowa „Historia Pomorza" oraz „Historia Śląska". Z literatury politycznej na uwagę zasługuje pozycja H. Przybylskiego „Front Morges w okresie II Rzeczypospolitej" oraz książka Wydawnictwa MON — „Bundeswehra 1955—1972". W pierwszym kwartale 1973 r. ukażą się też wydane przez Państwowy Instytut Wydawniczy, „Tragedie Eurypidesa". Dzieci dostaną książkę Bauma „Czarnoksiężnik ze szmaragdowego grodu".

Z książek, które w chwili obecnej są jeszcze dostępne, wymieńmy „Atlas zwierząt", „Atlas grzybów", „Świat owadów", „Lalkę", „Dziennik czasów wojny" — Nałkowskiej, „Mokotów" Lesława Bartelskiego, a także nowe wydanie słowników polsko-angielskiego i angielsko-polskiego z Fundacji Kościuszkowskiej.

(ZCH)

# Z sądu

Na 13 lat pozbawienia wolności skazany został wczoraj przez Sąd Wojewódzki — 26-letni Tadeusz Adamczewski (zam. Łódź, Berlińskiego 16). 11 marca br. — wraz z pięcioma innymi, bliżej nie ustalonymi sprawcami dokonał on dwóch brutalnych gwałtów, które w świetle postępowania dowodowego określone zostały jako przestępstwa o ogromnym ładunku społecznego niebezpieczeństwa. Kara wymierzona przez sąd jest nie tylko odpowiednikiem rozmiaru winy, lecz także ostrzeżeniem, które powinno trafić do środowisk nierobów, obiboków i osobników lekceważących sobie zasady obowiązujące w społeczeństwie. Wykroczenia przeciwko tym normom spotykać się będą z coraz silniejszym potępieniem społecznym — wyrażanym przez wymiar sprawiedliwości w formach represji karnych.

(zt)

# W noc sylwestrową więcej autobusów

Dyrekcja MPK poinformowała nas, że 31 bm. i 1 stycznia 1973 roku autobusy i tramwaje kursować będą według niedzielnego rozkładu jazdy. Natomiast w nocy z 31 na 1 częstotliwość kursowania autobusów na liniach nocnych będzie większa.

Od 2 stycznia trasa autobusu „75-bis" jadącego z Olechowa będzie przedłużona od wiaduktu na Widzewie (ul. Armii Czerwonej) do Placu Zwycięstwa. Linia ta otrzymuje numer „82".

# Abonamenty do kin

Akcja upowszechniania filmu przez wprowadzenie kinowych abonamentów dla młodzieży szkolnej znalazła w naszym mieście żywy oddźwięk, co znajduje swój wyraz w ilości rozprowadzonych kart abonamentowych.

A oto tytuły filmów, które posiadacze owych kart zobaczą w styczniu: „Opowieść wigilijna" (barwny musical, produkcji angielskiej), „Historia miłości" (hiszpański dramat psychologiczno - obyczajowy) i „John i Mary" (prod. USA, studium psychologiczno - obyczajowe) a także przeznaczony dla widzów od lat 11, film prod. czechosłowackiej „Grubasek" oraz wszystkie filmy radzieckie, jakie wyświetlane będą w styczniu.

M.

# 12 lat pozbawienia wolności

Przed Sądem Wojewódzkim m. Łodzi zakończył się proces przeciwko Krzysztofowi Józefowi Kwiecińskiemu (lat 20, nie pracujący, zam. Piotrkowska 168). Pozostawał on pod trzema zarzutami: okrutnego gwałtu, dokonanego (wspólnie z czterema bliżej nie ustalonymi sprawcami) na 19-letniej dziewczynie, rabunku (zrabował jej zegarek) i ucieczki ze szpitala, w którym został umieszczony na obserwację psychiatryczną.

Wszystkie zarzuty zostały potwierdzone w trakcie przewodu sądowego. Sąd uznając Kwiecińskiego winnym przestępstw i biorąc pod uwagę fakt, że dokonał gwałtu w warunkach recydywy — skazał go na 12 lat pozbawienia wolności. Poza tym orzekł: karę grzywny w wysokości 3 tys. złotych, odszkodowanie na rzecz pokrzywdzonej w wysokości 5.600 zł i 3 lata nadzoru ochronnego.

(zt)


# MAŁY KOSZT — DUŻA WYGODA

TRWAŁE ZAPRASOWYWANIE KANTÓW SPODNI

wykonuje

SPÓŁDZIELNIA PRACY „ŁODZIANKA"

w punkcie przy

UL. WSCHODNIEJ 76 TEL. 324-73

oraz wszystkie punkty pralnicze

Spółdzielni Pracy „CZYSTOŚĆ"

ZAWIADAMIAMY PT KLIENTÓW I KONTRAHENTÓW,

# iż z dniem 1 stycznia 1973 roku POWSTANIE

WOJEWÓDZKIE PRZEDSIĘBIORSTWO POWSZECHNE DOMY TOWAROWE w ŁODZI, pl. NIEPODLEGŁOŚCI 4,

które prowadzi swą działalność handlową w:

- Domu Towarowym „Uniwersal",
- Domu Sprzedaży Wysyłkowej,
- Handlowym Domu Dziecka.

10369-K

### WAŻNE TELEFONY

| | |
|---|---|
| Informacja telefoniczna | 03 |
| Straż Pożarna 08, 666-41, | 295-55 |
| Pogotowie Ratunkowe | 09 |
| Pogotowie MO | 07 |
| Informacja kolejowa | 655-55 |
| Informacja PKS 265-96, | 547-20 |
| Pogotowie wodociągowe | 835-46 |
| Pogotowie energetyczne | 334-28 |
| Pogotowie gazowe | 395-85 |

### TEATRY

**WIELKI** — godz. 19 „Henryk VI na łowach", 1. I. godz. 19 „Traviata"
**POWSZECHNY** — godz. 11 „Słoneczny kraj", godz. 19.15 „Perła", 1. I. godz. 16 „Słoneczny kraj"
**NOWY** — godz. 11, 15 „Chłopiec z gwiazd", 1. I. godz. 16 jak wyżej
**MAŁA SALA** — godz. 20 „Motyle są wolne", 1. I. nieczynna
**JARACZA** — godz. 11 „Porwanie w Tiutiurlistanie", godz. 19 „Geniusz i szaleństwo" 1. I. nieczynny
**TEATR 7.15** — godz. 19.15 „Trędowata", 1. I. nieczynny
**MUZYCZNY** — godz. 19 „My chcemy tańczyć", 1. I. nieczynny
**ARLEKIN** — godz. 10 „Diabelskie pułapki", 1. I. nieczynny
**PINOKIO** — godz. 12 „Szarik, syn Szarika", 1. I. godz. 15 „Ela w krainie ziewaczy"

### MUZEA

**SZTUKI** (ul. Więckowskiego 36) godz. 10—16, 1. I. nieczynne
**HISTORII RUCHU REWOLUCYJNEGO** (ul. Gdańska 13) godz. 9—16, 1. I. nieczynne
**HISTORII WŁÓKIENNICTWA** (Piotrkowska 282) godz. 11—16 1. I. nieczynne
**ARCHEOLOGICZNE I ETNOGRAFICZNE** (Pl. Wolności 14) nieczynne
**EWOLUCJONIZMU** (Park Sienkiewicza) godz. 10—14 1. I. nieczynne

### ŁÓDZKIE ZOO

czynne w godz. 9—15.30 (kasa czynna do godz. 15)

**PALMIARNIA** — nieczynna

### KINA

**BAŁTYK** — „Wielka włóczęga" od lat 11 (franc.) godz. 9, 11.30, 14, 16.30, 1. I. „Wielka włóczęga" godz. 9.30, 12, 14.30, 17, 19.30
**LUTNIA** — Bajki godz. 10, 11, „Anatomia miłości" (pol.) od lat 16 godz. 12, 14, 1. I. jak wyżej (bez poranku) godz. 14.30, 17, 19.30
**POLONIA** — „Anatomia miłości" od lat 16 (pol.) godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 1. I. „Anatomia miłości" godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30
**WISŁA** — „Ujarzmienie ognia" (A) od lat 14 (radz.) godz. 10, 13, 16, 19, 1. I. jak wyżej
**WŁÓKNIARZ** — „Wakacje we czworo" od lat 18 (wł.) godz. 10, 12.30, 15, 17.30, 1. I. „Klan Sycylijczyków" od lat 16 (fr.) godz. 10, 12.30, 15, 17.30, 20
**WOLNOŚĆ** — „Wielka włóczęga" od lat 11 (franc.) godz. 11, 13.30, 16, 18.30, 1. I. „Wielka włóczęga" godz. 10, 12.30, 15, 17.30, 20
**ZACHĘTA** — „Bez wyraźnych motywów" od lat 16 (franc.) godz. 10, 12, 14, 16, 18, 20 1. I. „Hełm Aleksandra Macedońskiego" (A) od lat 11 (radz.) godz. 12, 14, 16, „Bez wyraźnych motywów" godz. 10, 18, 20
**ŁDK** — „Pippi" (szwedzki) od lat 7 godz. 12, 14.30, „Trzeba zabić tę miłość" (pol.) od lat 16 godz. 17, 19.30, 1. I. „I znów skaczę przez kałużę" (czeski) od lat 11 godz. 12, 14.45, „Skradzione pocałunki" (fr.) od lat 16 godz. 17.30, 20

**SEANSE SYLWESTROWE z występami estradowymi**

**BAŁTYK** — „Port lotniczy" (USA) godz. 19, 23.30
**POLONIA** — „Wielka włóczęga" (franc.) godz. 19.30, 22.45
**WŁÓKNIARZ** — „Klan Sycylijczyków" (fr.) godz. 20.30, 24
**WOLNOŚĆ** — „John i Mary" (USA) godz. 21
**LUTNIA** — „Sylwestrowe variete" godz. 20, 23.15
**POLESIE** — „Hello Dolly" (USA) godz. 21.15
**DKM** — „Niebieski żołnierz" (USA) godz. 22.15

* * *

**STYLOWY** — „Promyk słońca" — bajka godz. 14.30, „Czterej pancerni i pies" (A) cz. II „Gdzie my tam granica", „Psi pazur" od lat 7 (pol.) godz. 15.30, „Znikający punkt" od lat 18 (USA) godz. 17.45, 20, 1. I. jak wyżej
**STUDIO** — „Winnetou i Apanaczi" od lat 11 (jug.-NRF) godz. 13.30, 15.30, „Koniokrady" (B) od lat 14 (USA) g. 17.45, 20, 1. I. „Winnetou i Apanaczi" godz. 15.30, „Koniokrady" (B) godz. 17.45, 20
**TATRY** — „Ratuj dziadziu" — bajka godz. 10, 11, 12, 13, 14, 15, „Przygody żółtej walizeczki" (A) od lat 7 (radz.) godz. 16. Pożegnanie z filmem — „Zabawa w masakrę" od lat 16 (franc.) godz. 17.45, 20, 1. I. Bajki — godz. 10, 11, 12, 13, 14, 15, „Zemsta" od lat 11 (pol.) godz. 16, Pożegnanie z filmem: „Morderstwo po naszemu" od lat 16 (czechosł.) godz. 18, 20
**CZAJKA** — „Arabeska" (ang.) od lat 14 godz. 16, 1. I. nieczynne
**DKM** — „Niebieski żołnierz" (USA) od lat 16 godz. 15.30, 17.45, 20, 1. I. jak wyżej godz. 13.15, 15.30, 17.45, 20
**KOLEJARZ** — „Kłopotliwy gość" (pol.) od lat 11 godz. 17, 19 1. I. nieczynne
**GDYNIA** — „Śmierć na zakręcie" (B) od lat 14 (NRD) g. 10, 11.30, 12.15, „Był sobie łajdak" od lat 16 (USA) godz. 15, 17.30, 20, 1. I. „Był sobie łajdak" godz. 10, 12.30, 15, 17.30, 20
**HALKA** — „O małej Kasi i dużym wilku" godz. 14.30, „Wielka, większa, największa" (A) od lat 7 (pol.) godz. 15.30, „Ballada o Cable'u Hogue'u" (B) od lat 16 (USA) godz. 17.45, 20, 1. I. Bajka g. 14.30, „Hamlet" (A) cz. I od lat 14 (radz.) godz. 15.30, „Różowa pantera" od lat 16 (ang.) g. 17.15, 19.30
**1 MAJA** — „Czarodziejski pierścień" godz. 14.30, „Planeta małp" (B) od lat 14 (USA) godz. 15.30, 17.45, „Ogniomistrz Kaleń" (A) od lat 16 (pol.) godz. 20, 1. I. jak wyżej
**MŁODA GWARDIA** — „Dom wampirów" od lat 14 (ang.) godz. 10, 12.15, 14.30, 17 „Wujaszek Wania" (A) od lat 16 (radz.) godz. 19.30, 1. I. „Dom wampirów" godz. 10, 12.15, 14.30, 17, 19.30
**MUZA** — Bajka godz. 14.30, „Białe czaple" od lat 11 (bułg.) godz. 15.30, „Dziewczyna inna niż wszystkie" od lat 18 (ang.) godz. 17.30, 19.45, 1. I. Bajka godz. 14.30, „Białe czaple" godz. 15.30, „Dziewczyna inna niż wszystkie" godz. 17.30, 19.45
**OKA** — „Romeo i Julia" (ang.) od lat 16, godz. 16, „Noc mewy" (jap.) od lat 18, godz. 10, 12, 14, 1.I. „Przygody misia Yogi" (USA) od lat 7, godz. 14, 16, „Poślizg" (pol.) od lat 16, godz. 18, 20
**POLESIE** — Bajki godz. 14 „Szerokość geograficzna zero" (jap.) od lat 14, godz. 15, 17, 19, 1. I. jak wyżej (bez poranku) godz. 15, 17, 19
**POPULARNE** — „Kochany drapieżnik" (radz.) od lat 7, g. 15, „Pokusa" (wł.) od lat 18 godz. 16.30, 18.45, 1. I. jak wyżej
**PRZEDWIOŚNIE** — „Słoń z indyjskiej puszczy" (radz.) od lat 11, godz. 14 „Tylko dla orłów" (ang.) od lat 14, godz. 16, 19.15, 1. I. „Słoń z indyjskiej puszczy" godz. 12, 14, „Tylko dla orłów" godz. 16, 19.15
**PIONIER** — „Mały artysta" godz. 10 „Wódz Seminolów" od lat 14 (NRD) godz. 11, 13.15, 15.30, 17.45, 20, 1. I. jak wyżej
**POKÓJ** — „Niespodzianka" g. 14.30 „Old Surehand" od lat 11 (jug.-NRF) godz. 15.30, 17.30 „Saga o dżudo" od lat 16 (jap.) godz. 19.30, 1. I. jak wyżej
**REKORD** — „Goszo Samochwał" godz. 10, 11, 12, 13, „Hatari" (B) od lat 11 (USA) godz. 14, 17, „Los człowieka" (A) od lat 16 (radz.) godz. 20, 1. I. jak wyżej
**ROMA** — „Teatr zwierząt" g. 10 „Ziemia faraonów" od lat 14 (USA) godz. 11, 13.15, 15.30, 17.45, „Pierwszy dzień wolności" (A) od lat 16 (pol.) godz. 20, 1. I. „Nieśmiertelni Flip i Flap" (B) od lat 11 (USA) godz. 9.30, 11.30, 13.30, „Ziemia faraonów" godz. 15.30, 17.45, 20
**SOJUSZ** — „Przygoda żabki" godz 12, „Inwazja potworów" (B) od lat 11 (jap.) godz. 10, 13, 15 „Piękna nie chce milczeć" (B) od lat 16 (wł.) g. 17, 19, 1. I. jak wyżej
**STOKI** — „Pies w cyrku" g. 14.30, „Małżonkowie roku II" od lat 14 (rum.-franc.) godz. 15.30, 17.45, 20, 1. I. jak wyżej
**ŚWIT** — „Były dwa pieski" g. 10, 11, 12, „12 krzeseł" (A) od lat 11 (radz.) godz. 13, 15.15, 17.30, „Kalejdoskop" od lat 16 (ang.) godz. 20, 1. I. jak wyżej

### DYŻURY APTEK

Tuwima 19, Limanowskiego 1, Przybyszewskiego 66, Ossowskiego 4, Gagarina 6, Bratysławska 2a, Obr. Stalingradu 15

**1. I.**

Tuwima 59, Rzgowska 147, Piotrkowska 307, Limanowskiego 37, Zielona 28, Pl. Wolności 2, Obr. Stalingradu 15.

### DYŻURY SZPITALI

**Szpital im. M. Madurowicza — Fornalskiej 37** — dzielnica Polesie oraz z dzielnicy Śródmieście, poradnia „K", ul. 10 Lutego 5/7 i z dzielnicy Górna poradnie „K" Cieszkowskiego 5 i Odrzańska 29.

**Szpital im. H. Wolf — Łagiewnicka 34/36** — dzielnica Bałuty oraz z dzielnicy Górna — poradnie „K", Felińskiego 5 i Zapolskiej 2.

**Szpital im. H. Jordana — Przyrodnicza 7/9** — dzielnica Widzew i z dzielnicy Górna poradnia „K" Przybyszewskiego 32.

**Instytut Położnictwa i Ginekologii AM — Sterlinga 13** — dzielnica Śródmieście — poradnie „K", Nowotki 60 i Kopcińskiego 32 oraz z dzielnicy Górna poradnia „K", Piotrkowska 170.

Chirurgia ogólna — Szpital im. Jonschera (Milionowa 14)
Chirurgia urazowa — Szpital im. Jonschera (Milionowa 14)
Laryngologia — Szpital im. Barlickiego (Kopcińskiego 22)
Okulistyka — Szpital im. Barlickiego (Kopcińskiego 22)
Chirurgia i laryngologia dziecięca — Instytut Pediatrii (Sporna 36/50)
Chirurgia szczękowo-twarzowa — Szpital im. Barlickiego (Kopcińskiego 22)
Toksykologia — Instytut Medycyny Pracy (Teresy 8)

**1. I.**

Chirurgia ogólna — Szpital im. Pasteura (Wigury 19)
Chirurgia urazowa — Szpital im. Biegańskiego (Kniaziewicza 1/5)
Laryngologia — Szpital im. Barlickiego (Kopcińskiego 22)
Okulistyka — Szpital im. Jonschera (Milionowa 14)
Chirurgia i laryngologia dziecięca — Szpital im. Korczaka (Armii Czerwonej 15)
Chirurgia szczękowo-twarzowa — Szpital im. Barlickiego (Kopcińskiego 22)
Toksygologia — Instytut Medycyny Pracy (Teresy 8)

### NOCNA POMOC LEKARSKA

**Nocna pomoc lekarska stacji Pogotowia Ratunkowego przy ul. Sienkiewicza 137, tel. 666-66.**

Ogólnołódzki Telefoniczny Punkt Informacyjny dotyczący pracy placówek służby zdrowia telefon 615-19, czynny jest w godz. od 7 do 21, oprócz niedziel.

### ŚWIĄTECZNA POMOC LEKARSKA

**Zgłoszenia telefoniczne na wizyty domowe przyjmowane są w godz. 10—15. Wizyty ambulatoryjne i domowe załatwiane są w godz. 10—17, w następujących poradniach.**

ŚRÓDMIEŚCIE — ul. Piotrkowska 102, tel. 271-80.
BAŁUTY — ul. Z. Pacanowskiej 4, tel. 541-96. Traktorowa 61, tel. 538-31.
GÓRNA — ul. Lecznicza 3/4, tel. 440-62.
POLESIE — ul. 1 Maja 42, tel. 305-83
WIDZEW — ul. Szpitalna 6, tel. 826-54.

# Dziś w Radio i Telewizji

### NIEDZIELA, 31 GRUDNIA

### PROGRAM I

**9.00** Wiad. **9.05** Nasz rok 72. 9.35 Nasz rok 72 — Polska — Europa — Świat. 10.00 Dla dzieci „Wyspa Jacka" — słuch. 10.20 Wielka Ork. symf. PR i TV w 1972 r. 11.00 Rozgłośnia Harcerska. 11.30 Nasz rok 72 — Radiosłuchacze na antenie — cz. II. 12.05 Dziennik. 12.20 Orkiestra Stefana Rachonia. 12.45 Rytm, taniec i piosenka. 13.40 Polska literatura w 1972 r. 14.00 Nasi ulubieńcy. 14.30 W Jezioranach. 15.00 Koncert. 16.00 Wiad. 16.05 Nasz rok 72 — Miejsce Polski w świecie. 16.30 Teatr PR — „Komedia sylwestrowa" — słuch. 18.08 Nasz rok 72 — felieton. 18.16 Sylwestrowe wydanie popołudnia z młodością. 19.15 Kabarecik reklamowy. 19.30 Popularne utwory. 19.42 Dobranocka. 19.50 Muzyka polska. 20.00 Dziennik. 20.30 Muzyka polska. 20.45 „Matysiakowie". 21.15 Polskie Radio — wodzirejem — wielka zabawa sylwestrowa. 23.53 Toast noworoczny.

### PROGRAM II

8.30 Wiad. 8.35 Radioproblemy. 8.50 (Ł) Koncert. 9.55 (Ł) „Spojrzenia i refleksje" — magazyn. 10.20 (Ł) Koncert. 10.40 (Ł) „Jeżeli był na świecie raj" — słuch. 11.10 (Ł) „Był bal" — montaż. 12.05 Wiad. 12.30 Poranek symfoniczny. 13.30 Koncert życzeń. 15.00 „Przypadki pana starościca Wolskiego" — cz. I słuch. 15.45 Z księgarskiej lady. 16.02 (Ł) „Bal warszawskiej society" z op. „Hrabina" — St. Moniuszki. 16.30 Świąteczna jazzorama. 17.00 Wiad. 17.05 Tygodnik dźwiękowy. 17.30 Impresje taneczne. 18.00 Teatr PR — „Nie róbcie takich oczu" — słuch. 19.00 Wiad. 19.15 (Ł) „Na filmowej palecie" — mag. 19.50 Muzyka polska. 20.00 Dziennik. 20.30 Muzyka polska. 20.45 „Sylwester pod Dziewiątką". 23.53 Toast noworoczny.

### PROGRAM III

**12.05** Czy tak właśnie było? — „Tragiczny koniec nieuchwytnego Smitha" — słuch. 12.30 Między „Bobino" a „Olimpią". 13.00 Tydzień na UKF. 13.15 Kontrolny spis przebojów. 14.00 Ekspresem przez świat. 14.05 Menuety i kontredanse. 14.20 Peryskop. 14.50 Jazz czy beat? 15.10 Pierwsze obroty — muzyczne premiery. 15.30 Krzyżówka radiowa. 15.50 Zwierzenia prezentera. 16.15 Klub starej płyty. 16.45 Piosenki na różne okazje. 17.05 „Całe zdanie nieboszczyka" — odc. pow. 17.15 Nasz magnetofon — premia dla subskrybentów. 18.10 Na dwa pas — rep. 18.30 Mini-max. 19.00 Ekspresem przez świat. 19.05 Wieczór we troje — sylwestrowy program muzyczno-słowny.

— „Wieczór z Diahann Carroll" z którą wystąpią: Tom Jones i Harry Belafonte.

### PROGRAM II

13.35 (Filmy Wojciecha Hassa) „Rękopis znaleziony w Saragossie". 16.45 Przegląd wydarzeń roku. 17.45 „Śnieżnobiała ballada" (Śpiewa zespół „Novi Singers") (Katowice). 17.55 „Stylistyka" (Sztuka w Wenecji) cz. I — reportaż (kolor). 18.15 Melodie świata. 19.00 Kino Bolka i Lolka: 1) „Królowa śniegu", 2) „Opowieść grudniowa" — filmy animowane dla dzieci. 19.20 Dobranoc (kolor). 19.30 Dziennik — Przemówienie noworoczne. 20.25 „Program sylwestrowy" (Wrocław). 21.15 „Mody, style i zabawy" — program rozrywkowy (kolor). 21.55 Stare i nowe romanse. 22.30 Wieczór przy kominku. 23.00 „Na życzenia" program rozrywkowy. 24.00 „Życzenia noworoczne" — teledysk. 0.05 „Interklub" — program rozrywkowy (Poznań). 1.00 „Divertimento — op. IV sylwestrowe" — scenariusz Jeremi Przybora. 1.30 „Kominiarskie życzenia" — program rozrywkowy. 2.30 „Listy z morza" — program rozrywkowy.

### TELEWIZJA PROGRAM I

8.25 TV Kurs Rolniczy (W). 9.00 „Nieuchwytni mściciele" — film fab. prod. radz. — cz. I. 10.15 W obiektywie — notatnik filmowy (W). 10.45 W Kręgu Mistrzów Sztuki (kolor) (W). 11.20 „Jać mam serce do Ciebie" pieśni biesiadne i miłosne (W). 12.00 Przemiany — wydanie sylwestrowe (W). 12.30 „Pióropusze i ostrogi" cz. IV (kolor) (W). 13.30 XXVI Trójmecz Harcerski (z Katowic). 14.30 „W 80 dni dookoła świata" film fab. prod. ang (W). 17.15 „Pojedynek" II runda (W). 17.45 Film muzyczny TVP — premiera miesiąca „Pan Twardowski" (kolor) (W). 18.20 Peggy Fleming w rewii — „Lodowe szaleństwo" (W). 19.20 Dobranoc (kolor). 19.30 Dziennik (kolor). 20.00 Przemówienie noworoczne (kolor). 20.21 Polską muzyka taneczna (W). 21.15 W starym kinie „Torreador" — film archiwalny (W). 22.05 W noc sylwestrową: — Recital Karela Gota — „Człowiek w ścianie" — Teatr Rozrywki — Życzenia noworoczne z ZSRR, CSRS, NRD — Życzenia TVP — „Dla tych co pracują". — Melodie wielkiego ekranu (z Katowic) — Expres nr 17 — Alfabet Rozrywki — Toast noworoczny

### PONIEDZIAŁEK, 1 STYCZNIA PROGRAM I

9.00 Wiad. 9.05 Warszawska Operetka — dawniej. 9.30 Warszawska Operetka — dziś. 10.00 „Wyspa Dominika" — słuch. 10.25 Koncert. 11.25 Widnokrąg — „Pasje uczonych" — mag. 12.05 Dziennik. 12.25 Muzyka polska. 12.35 „Noce Ariadny" — fragm. 12.55 Melodie babci i wnuczki. 14.00 Program z autorem. 15.00 Koncert życzeń. 16.00 Wiad. 16.05 Poszła Karolinka do Gogolina — śpiewa „Śląsk". 16.20 Teatr PR: „Nadzwyczajna miłość dwojga kochanków" — słuch. 17.30 Muzyka rozrywkowa. 17.50 Noworoczne wydanie „Popołudnia z młodością". 19.15 Melodie rozrywkowe. 19.53 Dobranocka. 20.00 Dziennik. 20.10 Polska pozycja na arenie międzynarodowej. 20.30 Koncert chopinowski. 21.00 Kolędy polskie. 21.30 Koncert dawnej muzyki. 22.00 Album rodzinny. 22.40 Przeboje bratnich stolic. 23.00 II wydanie dziennika. 23.10 Utwory Mendelssohna. 24.00 Wiadomości.

### PROGRAM II

9.30 „W Jezioranach". 10.05 (Ł) Przemówienie przewodniczących Miejskiej i Wojewódzkiej Rady Narodowej. 10.20 (Ł) Koncert. 10.50 (Ł) Toasty noworoczne. 11.30 (Ł) Koncert. 12.05 Dziennik. 12.25 Muzyka polska. 12.35 Stanisław Moniuszko: „Halka" — opera w 4 aktach. 13.55 „Noworoczne marzenia" — aud. poetycka. 14.05 D. c. opery. 15.18 Muzyka. 15.25 Teatr dla dzieci — „Przypadki starościca Wolskiego" — cz. II słuch. 16.10 „Dom rodzinny, dom" — mag. 16.40 „Przeboje bratnich stolic". 17.00 Wiad. 17.05 Sylwestrowe wspomnienia. 18.00 Teatr PR: „Łapa niedźwiedzia" — słuch. 18.40 Muzyka rozrywkowa. 19.00 Wiad. 19.15 (Ł) Koncert. 19.35 (Ł) Koncert. 20.00 „Złoty kotylion" — międzynarodowa aud. 22.00 Z kraju i ze świata — najważniejsze wydarzenia roku w świecie. 22.30 Ogólnopolskie wiad. sportowe. 22.45 „Przeżyjmy to jeszcze raz". 23.50 Wiad.

### TELEWIZJA PROGRAM I

9.00 „Nowe przygody nieuchwytnych" — film prod. radz. (z Katowic). 10.20 Przeżyjmy to jeszcze raz — przegląd wydarzeń. 11.35 Dziennik. 11.55 Charaktery — rep. filmowy (I) (W). 12.15 Koncert noworoczny (Interwizja). 13.20 Charaktery — reportaż filmowy (II) (W). 13.30 Ze starego kalendarza — Kraków mało znany (z Krakowa). 14.00 Międzynarodowy konkurs skoków narciarskich (II konkurs). 15.30 Krakowiacy i górale — opera (Szczecin). 16.35 Charaktery — reportaż filmowy III. 16.45 „Jak rozpętałem II wojnę światową" — film fab. prod. pol. część III, „Wśród swoich". 17.55 Charaktery (IV). 18.10 „Nikt tylko Ty" 19.00 Charaktery — rep. filmowy (V). 19.20 Dobranoc (kolor). 19.30 Dziennik. 20.15 „Chłopi" — film seryjny produkcji TVP pt. „Ogień" (kolor). 21.10 Teatr Telewizji: Wiktor Hugo — Ruy Blas (kolor). Po teatrze ok. 22.30 Magazyn sportowy. 22.55 Dzisiaj Adriano Celentano — włoski program rozrywkowy (W).

### PROGRAM II

16.20 Spotkanie noworoczne cz. I — przed kamerą Irena Dziedzic. 16.45 „Turniej Politechnik" — walczą Politechniki: Krakowska, Łódzka i Wrocławska (Łódź). 17.45 Spotkanie noworoczne (cz. II) „Kształt mieszkania" — rep. „Portret człowieka współczesnego" — rep. o Andrzeju Strumiłle. Spotkanie noworoczne (cz. III) „O środowisko godne człowieka" — rep. 18.50 „Gościmy w studio Barbarę Górzyńską" — występ laureatki Konkursu Skrzypcowego im. H. Wieniawskiego. Rozmowa I. Dziedzic z A. Osiecką. 19.20 Dobranoc (kolor). 19.30 Dziennik (kolor) 20.20 „Pięciu z nas" — film dok. polski (kolor). 21.00 Spotkanie noworoczne cz. IV. 21.40 „Kareta" — film TVP.

---

*Maj Sjöwall i Per Wahlöö*

## ŚMIEJĄCY SIĘ POLICJANT

TŁUM: MARIA OLSZAŃSKA

Zlustrował gości płci żeńskiej. Blondynek na sali było sporo, ale wygląd żadnej z nich nie zgadzał się z rysopisem Blond Malin.

Przeważał tu język niemiecki. Było wolne krzesło koło szczupłej brunetki, na oko sądząc — Szwedki. Nordin rozpiął płaszcz, usiadł, kapelusz położył na kolanach i pomyślał, że za sprawą myśliwskiego kapelusza i lodenowego płaszcza nie różni się zbytnio od większości Niemców.

Czekał kwadrans, nim kelnerka podeszła. Przyjaciółka brunetki, siedząca przy sąsiednim stoliku, obrzucała go od czasu do czasu taksującym spojrzeniem.

Mieszając kawę, gdy ją wreszcie dostał, zerknął na siedzącą obok dziewczynę. I siląc się na sztokholmski akcent w nadziei, że zostanie wzięty za stałego gościa, zagadnął:

— A gdzież to się dziś podziewa Blond Malin?

Brunetka szeroko otworzyła usta. Potem uśmiechnęła się i pochyliwszy się przez stół do przyjaciółki, powiedziała:

— Ten norlandczyk pyta o Blond Malin, nie wiesz Era, gdzie ona jest?

Przyjaciółka popatrzyła na Nordina a potem zawołała do kogoś przy dalszym stoliku:

— Jest tu jakiś tajniak i pyta o Blond Malin. Wie ktoś, gdzie ona jest?

— Nieee — zabrzmiało unisono.

Siorbiąc kawę Nordin z goryczą zastanawiał się, po czym można poznać, że jest policjantem. Trudno się wyznać w tym Sztokholmie.

Kiedy wychodził, w górnej części lokalu został zatrzymany przez kelnerkę, która podawała mu kawę.

— Słyszałam, że szuka pan Blond Malin. Pan jest rzeczywiście policjantem?

— 139 —

Po krótkim wahaniu Nordin przytaknął posępnie.

— Jeżli pan zamierza zamknąć za coś tę małpę, nikt się bardziej niż ja nie ucieszy. Wydaje mi się, że mogę panu powiedzieć gdzie jest. Jak jej tu nie ma, to pewnie siedzi w kawiarni przy Engelbrechtplan.

Nordin podziękował i wyszedł na zimno.

Blond Malin nie było i w drugim lokalu, który zdawał się być przeznaczony tylko dla stałych gości. Nordin postanowił jednak nie ustępować; podszedł do samotnej kobiety, przeglądającej wystrzępiony tygodnik. Nie wiedziała, kto to taki Blond Malin, ale poradziła mu, żeby zajrzał do winiarni na Kungsgatan.

Nordin wlokąc się przez znienawidzone ulice Sztokholmu, pragnął być w domu, w Sundvall.

Tym razem trud się opłacił.

Ruchem głowy odprawiwszy szatniarza, który podszedł żeby zabrać jego płaszcz, stanął w drzwiach Winiarni i zlustrował lokal. Prawie natychmiast ją poznał.

Rosła, ale nieotyła. Srebrzystoblond włosy upięte miała w kunsztowną wysoką fryzurę na czubku głowy.

Nie miał wątpliwości, że to Blond Malin.

Siedziała na kanapce w rogu mając przed sobą kieliszek wina. Obok niej siedziała dobrze już starsza kobieta, a długie zwisające na ramiona w niesfornych lokach czarne włosy wcale jej nie odmładzały. Pewnie taka gratisowa, pomyślał Nordin.

Przez chwilę obserwował obie kobiety. Nie rozmawiały z sobą, Blond Malin wpatrywała się w kieliszek obracając go w palcach. Czarnowłosa rozglądała się po lokalu, od czasu do czasu kokieteryjnym ruchem odrzucając długie włosy.

Nordin zwrócił się do szatniarza:

— Przepraszam, wie pan może, jak nazywa się ta pani o jasnoblond włosach, ta, która siedzi na kanapie?

Szatniarz spojrzał.

— Pani — rzekł ironicznie. — Jak się nazywa to nie wiem, ale mówią na nią Gruba Malin czy tak jakoś.

Nordin oddał mu płaszcz i kapelusz.

Gdy podchodził do stolika, czarna spojrzała na niego z nadzieją.

— Przepraszam, że się narzucam — powiedział Nordin — ale chciałbym, jeżeli można, pomówić z panną Malin.

— A o co chodzi? — spytała.

— O jednego z pani przyjaciół — odpowiedział Nordin. — Czy ma pani coś przeciw temu, żebyśmy się przenieśli na chwilę do innego stolika, gdzie będziemy mogli porozmawiać bez przeszkód. — A widząc, że Malin spogląda na przyjaciółkę, dodał pospiesznie: — Jeżeli pani towarzyszka nic nie ma przeciw temu.

Czarna napełniła swój kieliszek i wstała:

— 140 —

Redaguje kolegium. Redakcja (i wydawnictwo) — Łódź, Piotrkowska 96. Adres pocztowy: „DŁ", Łódź 1, skrytka nr 89. Telefony: centrala 293-00 łączy ze wszystkimi działami. Redaktor naczelny 325-64. Z-ca redaktora naczelnego 307-26. Sekretarz odpowiedzialny. II sekretarz 204-75. Działy: miejski 341-10, 337-47, sportowy 208-95, ekonomiczny 228-32, wojewódzki 223-05, dział społeczny 621-60, dział listów i interwencji 303-04 (rękopisów nie zamówionych redakcja nie zwraca), kulturalny 621-60, „Panorama" 307-26, kierownik działu kulturalnego i fotoreporterzy 378-97. Dział Ogłoszeń 311-50. (Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada). Redakcja nocna 395-57, 395-59. Wydaje Łódzkie Wydawnictwo Prasowe RSW „Prasa". Kolportaż i prenumerata: Przeds. Upowsz. Prasy i Książki „Ruch" — Łódź, Kopernika 53, centrala 281-20. Cena prenumeraty rocznie 156 zł, półrocznie 78 zł, kwartalnie 39 zł. Zgłoszenia prenumeraty przyjmują urzędy pocztowe i oddziały terenowe „Ruchu". Egzemplarze archiwalne „Dziennika" są do nabycia w sklepie „Ruchu", Łódź, Piotrkowska 95. Wszelkich informacji o warunkach prenumeraty udzielają wszystkie placówki „Ruchu" i poczty.



Skład i druk: Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa", Łódź, ul. Żwirki 17. Papier druk. mat. 50 g. D-12